



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom - Happiness

Số/No: 3024/MB-HS

V/v: thay đổi địa điểm Phòng giao dịch

Re: change of transaction office
location

Hà Nội, ngày 01... tháng 6... năm 2022
Hanoi, ...01... - ...6... 2022

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
The State Bank of Vietnam;
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh;
Hochiminh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hà Nội;
Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank
Mã chứng khoán/
Securities symbol MBB
Địa chỉ trụ sở chính/ Head
office address Số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội
No.18 Le Van Luong Street, Trung Hoa Ward, Cau Giay District, Ha Noi City
Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088
Fax: 024.6266.1080
Người thực hiện công bố
thông tin/ Submitted by: Ông Lưu Trung Thái/Mr Lưu Trung Thái
Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc / Vice Chairman & CEO
Loại thông tin công bố/
Type of Information disclosure định kỳ/periodic bất thường/irregular
 24 giờ/ hours theo yêu cầu/on demand

Nội dung thông tin công bố: Ngày 01.../6.../2022, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số 330.1... về việc: Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch

Content of Information disclosure: On... 01.../6.../2022, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decision 330.1... regarding: change of transaction office location

<input type="checkbox"/> Thành lập/ Establishment	<input type="checkbox"/> Chi nhánh/Branch
<input type="checkbox"/> Thay đổi tên/ Change of name	<input checked="" type="checkbox"/> Phòng giao dịch/Transaction office: MB Hà Thành/ MB Ha Thanh
<input checked="" type="checkbox"/> Thay đổi địa điểm/ Change of location	thuộc Chi nhánh/under Branch: MB Điện Biên Phủ / MB Dien Bien Phu
<input type="checkbox"/> Thay đổi chi nhánh quản lý/ Change of managing branch	

Nội dung chi tiết như sau/Following are the details:

Nội dung Content	Trước khi thay đổi Before change	Sau khi thay đổi After change
Tên đầy đủ <i>Full name</i>	Địa điểm kinh doanh Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Điện Biên Phủ - Phòng giao dịch Hà Thành <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Dien Bien Phu Branch – Ha Thanh Transaction Office</i>	Địa điểm kinh doanh Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Điện Biên Phủ - Phòng giao dịch Hà Thành <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Dien Bien Phu Branch – Ha Thanh Transaction Office</i>
Tên viết tắt <i>Short name</i>	MB Hà Thành <i>MB Ha Thanh</i>	MB Hà Thành <i>MB Ha Thanh</i>
Cấp quản lý <i>Directly under</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Điện Biên Phủ <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Dien Bien Phu Branch</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Điện Biên Phủ <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Dien Bien Phu Branch</i>
Địa điểm <i>Location</i>	Số 192A/1 và 192A/2 phố Quán Thánh, phường Quán Thánh, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội <i>No.192A/1 & 192A/2 Quan Thanh street, Quan Thanh ward, Ba Dinh district, Hanoi city</i>	Tầng 1, tầng 2, tầng 3, tầng 4, tầng 5 số 47 phố Phan Đình Phùng, phường Quán Thánh, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội <i>The 1st – 5th Floor, No. 47 Phan Dinh Phung street, Quan Thanh ward, Ba Dinh district, Hanoi city</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn - Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation – Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/As above;
- HĐQT, BKS (b/c) / BOD,
- SB (for reporting purpose);
- Lưu: VT, VPHĐQT, K. ML&QLCL
- /Archive at: Admin Office, BOD Office,
- Network and Quality Management Division

TỔNG GIÁM ĐỐC

CHIEF EXECUTIVE OFFICER



Lưu Trung Thái

Văn bản này được trích xuất ra từ module quản lý văn bản của hệ thống M-Office bởi Lại Thị Kim
Thoa_thoalk.ho@mbbank.com.vn 19h01 ngày 01/06/2022, đảm bảo khớp đúng với nội dung đã được cấp
thẩm quyền phê duyệt, ban hành.

Chữ ký người trích xuất văn bản:.....

Số chuyển hóa: 140 (Số thứ tự năm trích xuất).



Số: 330.1./QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày 01...tháng ...6....năm 2022

QUYẾT ĐỊNH

Về việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Hà Thành

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 9 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại; Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN;

Căn cứ Quyết định số 360.1/QĐ-MB-HĐQT ngày 12/05/2014 v/v Ban hành quy chế tổ chức và quản lý hoạt động của hệ thống mạng lưới NHTMCP Quân Đội;

Căn cứ vào Tờ trình số 02/TTr-ML&QLCL ngày 19/01/2022 v/v Thay đổi địa điểm MB Hà Thành đã được Hội đồng quản trị phê duyệt;

Căn cứ Văn bản số 1091/HAN-TTGS2 ngày 26/05/2022 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Chi nhánh Thành phố Hà Nội v/v Chấp thuận thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Hà Thành trực thuộc MB Điện Biên Phủ;

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Hà Thành - Chi nhánh Điện Biên Phủ, cụ thể như sau:

NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Địa điểm kinh doanh Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Điện Biên Phủ - Phòng giao dịch Hà Thành	Địa điểm kinh doanh Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Điện Biên Phủ - Phòng giao dịch Hà Thành
Địa điểm	Số 192A/1 và 192A/2 phố Quán Thánh, phường Quán Thánh, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội	Tầng 1, tầng 2, tầng 3, tầng 4, tầng 5 số 47 phố Phan Đình Phùng, phường Quán Thánh, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội

Điều 2: Giám đốc Chi nhánh Điện Biên Phủ có trách nhiệm:

- Thông báo chính thức tới Khách hàng và các đơn vị có liên quan trên địa bàn hoạt động những nội dung có liên quan đến việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Hà Thành như trên.

- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/09/2013, Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN và các quy định pháp luật khác có liên quan.

ngph

Điều 3: Tổng giám đốc, Thành viên Ban điều hành, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối Mạng lưới và Quản lý chất lượng, Ban Pháp chế, Chi nhánh Điện Biên Phủ, PGD Hà Thành và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 4: Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày .01.1.6.../2022. *ngư*

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K. ML&QLCL

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
KT. CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ *ngư*
PHÓ CHỦ TỊCH HĐQT

